

محكمة التمييز الأردنية

بصفتها : الجزائية

رقم القضية: ٢٠١٣/١٧٣٢

المملكة الأردنية الهاشمية

وزارة العدل

القرار

ال الصادر من محكمة التمييز المأذونة بإجراء المحاكمة وإصدار  
الحكم باسم حضرة صاحب الجلالة ملك المملكة الأردنية الهاشمية

عبد الله الثاني ابن الحسين المعظم

الهيئة الحاكمة برئاسة القاضي السيد يوسف الطاهات .

وعضوية القضاة السادة

يسين العبداللات ، د. محمد الطراونة ، باسم المبيضين ، جواد الشوا .

المدعى عليه:

وكيله المحامي

الممیز ضده : الحق العام .

بتاريخ ٢٠١٣/٦/١٠ تقدم الممیز بهذا التمیز للطعن في القرار الصادر بمثابة  
الوجاهي بتاريخ ٢٠١٢/٦/٢٨ في القضية الجنائية رقم ٢٠١٢/٧٦٥ عن محكمة  
الجنایات الكبرى والقاضي بوضع الممیز بالأشغال الشاقة المؤقتة مدة سبع سنوات  
والرسوم .

طلباً قبول التمیز شكلاً و موضوعاً ونقض القرار الممیز للأسباب التالية :

أولاً : إن القرار صدر مخالفًا للأصول والقانون .

ثانياً : إن الممیز كان قد تقدم بتمیز القرار أعلاه بتاريخ ٢٠١٢/٩/٢٣ ولكنه لم يقدم  
معه المعدرة المشروعة لكونه لم يكن يحوزها ولم تكن معه وقت تقديم التمیز لكونه  
كان موقوفاً في أحد مراكز الإصلاح والتأهيل وأنه بناءً عليه قد تم رد تمیزه وبالتالي

وحيث إنه الآن قد استطاع الحصول على تلك المشروحات فإنه يرفقها بطيء هذا التمييز.

ثالثاً : إن المميز قد حرم من تقديم دفوعه واعتراضاته وبيناته التي ثبتت براءته حيث إن حكم الأساس قد صدر بمثابة الوجاهي ولم يتمكن به المميز من تقديم بيناته ودفوعه واعتراضاته .

رابعاً : أخطأ المحكمة بالنتيجة التي توصلت إليها من جهة أنها لم تكن نتيجة منطقية ولا تستقيم مع الواقع والبيئة والعقل والمنطق حيث إن المتهم الآخر المدعى كان قد أقر واعترف بأنه هو وحده من قام بإطلاق النار على أفراد الشرطة وبالتناوب فإن المميز لم يسبق له أن اعترف بارتكابه الجرم المسند إليه .

رابعاً : لم تراع المحكمة ما جاء بأقوال شهود النيابة بما يفيد بأنهم لم يتعرفوا على هوية مطلق النار عليهم وإنما فقط تمكنا من ضبط الأشخاص الذين كانوا بالباس فقط .... فهذا يدل على خطأ المحكمة بالنتيجة التي توصلت إليها .

خامساً : إن لدى المميز بينات دفاعية وشهود دفاع وشهود عيان كفيلاين من خلال سماعهم بإثبات براءة المميز من الجرم المسند إليه .

وبتاريخ ٢٠١٣/١٠/٢٠ طلب مساعد رئيس النيابة العامة في مطاعته الخطية رد التمييز شكلاً .

## الـ رـاـد

بالتذقيق والمداولة يتبين أن النيابة العامة لدى محكمة الجنایات الكبرى كانت وبقرارها رقم ٢٠١٠/٦٤٢ تاريخ ٢٠١٠/٨/٢ قد أحالت المتهمين :

- . ١
- . ٢

والظنيين : ١

٢

ليحاكموا لدى محكمة الجنایات الكبرى عن :

١. جنایة الشروع بالقتل الواقع على أكثر من شخص وعلى موظف عام بالاشتراك وفقاً لأحكام المواد (٣٢٧ و ٣ و ٧٠ و ٧٦) عقوبات بالنسبة للمتهم وبدلالة المادة ١٠١ من القانون ذاته بالنسبة للمتهم

٢. جنایة التدخل بالشروع بالقتل وفقاً لأحكام المادة ٢/٣٢٧ و ٣ و ٧٠ و ٨٠ و ٢ من قانون العقوبات بالنسبة للمتهم

٣. جنحة حمل وحيازة سلاح ناري بدون ترخيص وفقاً لأحكام المواد ٣ و ٤ و ١١/ج من قانون الأسلحة النارية والذخائر بالنسبة للمتهمين والأظنااء

٤. جنحة مقاومة الموظفين وفقاً لأحكام المادة ٢/١٨٧ بـ من قانون العقوبات وبدلالة الفقرة الثالثة من المادة ذاتها بالنسبة للمتهمين والظنيين

٥. جنحة التحرير على اختلاق الجرائم وفقاً لأحكام المادتين ٢٠٩ و ١/٨٠ من قانون العقوبات بالنسبة للمتهم

٦. جنحة اختلاق الجرائم وفقاً لأحكام المادة ٢٠٩ من قانون العقوبات بالنسبة للمتهم

٧. جنحة إلحاق الضرر بمال الغير وفقاً لأحكام المادتين ٤٤٥ و ٧٦ عقوبات بالنسبة للمتهمين

٨. جنحة إطلاق عيارات نارية بدون داعٍ وفقاً لأحكام المادة ١١/د من قانون الأسلحة النارية والذخائر بالنسبة للظنين

٩. جنحة التهديد باستعمال سلاح وفقاً للمادة ٢/٣٤٩ عقوبات بالنسبة للظنين

١٠. جنحة إخفاء مواد متحصلة عن جريمة وفقاً لأحكام المادة ٨٣ من قانون العقوبات بالنسبة للظنين

بasherت محكمة الجنحات الكبرى نظر الدعوى وبعد استكمال إجراءات المحاكمة وما قدم فيها من بيات توصلت إلى اعتقاد الواقعية التالية :

إن الواقعية الثابتة التي قفت بها تتلخص في إنه وأثناء خروج زوجة المتهم الأول من منزلها في مساء ٢٠١١/٤/٢٩ وذلك من أجل رمي النفايات تفاجأ بشخصين لا تعرفهما من السابق (ولم يتوصلا التحقيق لمعرفتهما) حيث قاما بضربياً ومحاولة خطفها إلا أنه وبسبب صراحتها لذا بالفرار وبعدها قامت زوجة المتهم

بالاتصال به وإعلامه بما حصل معها وعلى الفور حضر إليها في منطقة مرج الحمام وكان برفقته الظنين والمتهمين

بوساطة الباص الذي كان يقوده الأخير وقام المتهم

الظنين الذي حضر بعد المتهمين ولدى مشاهدة الظنين

شقيقه) ينزل منها الدماء وبسبب غضبه قام بسحب المسدسين اللذين كانوا معه وأطلق

منهما طلقات نارية بالهواء، وبعدها قام المتهم

بإسعاف زوجته بال巴斯 الذي قاده المتهم

عند منزل المتهم

وفي مرحلة الأخيرة التي حضر بها الظنين

ثم وبعد حضور الشرطة إلى منزل المتهم لاذ المتهم والظنين

بالفرار كونهما مطلوبين أمنياً للشرطة بسبب وجود قضايا بحقهما، في حين

وقد تم التقاط أظرف فارغة لعيارات

بقي الظنين

عند مرحلة المتهم

نارية التي أطلقها الظنين  
وقد كانت بالقرب من منزل المتهم  
في المركز الأمني تمأخذ مواصفات الباص الذي  
وبعد إجراء التحقيقات مع الظنين  
وكان من نوع هونداي/ستاركس.  
كان به المتهمون

وبعد أن أسعف المتهم زوجته وإرسالها إلى منزل أهلها في منطقة جبل  
النظيف عاد إلى منطقة مرج الحمام هو والمتهم وفي الطريق اتصل بهما المتهم  
حيث قاما بأخذة معهما وأثناء تواجدهم في منطقة دوار الدلة في مرج الحمام تمت  
مشاهدتهم من قبل دورية الشرطة التي كانت تبحث عنهم حيث طلبوا منهم التوقف ،  
وبالفعل توقف المتهم الذي كان يقود الباص على يمين الشارع قليلاً إلا أن المتهمين  
أشهرا مسدسيهما على المتهم وأجبراه على الاستمرار  
بالمسير وعدم التوقف للشرطة، وعلى إثر التهديد الواقع عليه قام المتهم  
بإكمال مسيرة مسرعة باتجاه منطقة ناعور حيث تمت مطاردتهم من قبل بكب الشرطة الذي كان  
به شهود النيابة كل من (الملازم / والملازم

والشرطي . ومن أجل التخلص من ضباط الشرطة قام المتهمان  
 بإخراج المسدسات التي كانت بحوزتهما وقام كل منهما بالتصويب  
 اتجاه بكب الشرطة عدة رصاصات نارية بعضاً منها كانت تمر من جانب رؤوس  
 الشرطة وببعضها أصاب الشل الأمامي لبك الشرطة وذلك بقصد قتلهم ومنعهم من الإلقاء  
 القبض عليهم ثم أكمل المتهمون مسيرهم حتى انتظروا الإفلات من الشرطة وبعد ذلك  
 أخبر المتهم (المتهم) ومن أجل أن يفات من مساءلة القانون بأن يدعى  
 أن بكب قد تعرض للسرقة وأن يقوم بإبلاغ المراكز الأمنية بذلك، وبالفعل قام المتهم  
 باصطدام الباص في منطقة بيادر وادي السير الصناعية وتوجه إلى مركز أمن مرج  
 الحمام وقام باختلاق واقعة تعرض باصه للسرقة وبعد إجراء التحقيقات تم ضبط المتهمين  
 وتبين أن المتهم قد قام بتسليم نفسه لمركز أمن زهران كونه مطلوباً لديهم وجرت  
 الملاحقة.

طبقت محكمة الجنائيات الكبرى القانون على الواقعة سالفـة الذكر :  
وبتاريخ ٢٠١١/١٠/١٢ وفي القضية رقم ٢٠١٠/٩٨٥ قررت محكمة الجنائيات  
الكبرى :

١. عملاً بأحكام المادة ١/٣٣٧ من قانون أصول المحاكمات الجزائية إسقاط دعوى الحق العام عن جنحة حمل وحيازة سلاح ناري بدون ترخيص المسندة للمتهمين لشمولها والظنين

بقانون العفو العام .

٢. عملاً بأحكام المادة ١/٣٣٧ من قانون أصول المحاكمات الجزائية إسقاط دعوى الحق العام بخصوص جنحة مقاومة الموظفين المسندة للمتهمين والمتهم

٣. عملاً بأحكام المادة ١/٣٣٧ من قانون أصول المحاكمات الجزائية إسقاط دعوى الحق العام بخصوص جنحة التحرير على اختلاق الجرائم المسندة للمتهم لشمولها بقانون العفو العام .

٤. عملاً بأحكام المادة ١/٣٣٧ من قانون أصول المحاكمات الجزائية إسقاط دعوى الحق العام بخصوص جنحة اختلاق الجرائم المسندة للمتهم وإسقاطها بخصوص جنحة إلحاق الضرر بمال الغير المسندة للمتهمين لشمولها بقانون العفو العام .

٥. عملاً بأحكام المادة ١/٣٣٧ من قانون أصول المحاكمات الجزائية إسقاط دعوى الحق العام بخصوص جنحة إطلاق عيارات نارية بدون داعٍ وعن جنحة التهديد باستعمال سلاح وعن جنحة إخفاء أشياء متحصلة عن الجريمة المسندة للظنين لشمولها بقانون العفو العام .

٦. عملاً بأحكام المادة ١/٣٣٧ من قانون أصول المحاكمات الجزائية إسقاط دعوى الحق العام بخصوص جنحة إطلاق عيارات نارية بدون داعٍ المسندة للظنين لشمولها بقانون العفو العام .

٧. عملاً بأحكام المادة ٢/٢٣٦ من قانون أصول المحاكمات الجزائية إعلان براءة المتهم من جنحة التدخل بالشروع بالقتل المسندة إليه لعدم قيام الدليل القانوني المقنع بحقه .

٨. عملاً بأحكام المادة ٢٣٤ من قانون أصول المحاكمات الجزائية تعديل وصف التهمة المسندة للمتهمين من جنحة الشروع بالقتل بحدود المواد ٢/٣٢٧ و ٣ و ٧٠ و ٧٦ من قانون العقوبات وبدلالة المادة ١٠١ بالنسبة للمتهم إلى جنحة الشروع بالقتل الواقع على موظف رسمي أثناء ممارسته لوظيفته وفقاً لأحكام المواد ٢/٣٢٧ و ٧٠ و ٧٦ من قانون العقوبات وبدلالة المادة ١٠١ من القانون ذاته بخصوص المتهم

و عملاً بأحكام المادة ٢/٢٣٦ من قانون أصول المحاكمات الجزائية تجريم المتهمين بجنحة الشروع بالقتل الواقع على موظف بحدود المواد ٢/٣٢٧ و ٧٠ و ٧٦ من قانون العقوبات وبدلالة المادة ١٠١ من القانون ذاته بخصوص المتهم وبوصفها المعدل.

وعطفاً على ما جاء بقرار التجريم قررت :

٩. عملاً بأحكام المواد ٢/٣٢٧ و ٧٠ و ٧٦ من قانون العقوبات وضع المجرمين بالأشغال الشاقة المؤقتة لمدة سبع سنوات والرسوم لكل واحد منها ومحسوبة لها مدة التوفيق .

وحيث إن المجرم " كان قد ارتكب جريمة السرقة وقد صدر بحقه حكم مبرم من قبل محكمة جنایات عمان بموجب القضية الجنائية رقم ٢٠٠٣/١١٦ تاريخ ٢٠٠٥/٥/١٩ يقضي بوضعه بالأشغال الشاقة المؤقتة لمدة سنة ونصف وحيث إنه وبعد انتهاء مدة عشر سنوات قد ارتكب هذه الجريمة مما يجعله مكرراً بالمعنى المقصود بالمادة ١٠١ من قانون العقوبات .

وعليه و عملاً بأحكام المادة ١٠١ من القانون ذاته تشديد العقوبة المحكوم بها المجرم وذلك بإضافة سنتين أشغال شاقة مؤقتة وعليه تصبح العقوبة المحكوم بها المجرم

بعد التشديد هي الحكم بوضعه بالأشغال الشاقة المؤقتة لمدة تسع سنوات والرسوم محسوبة له مدة التوقف .

والنائب العام لدى محكمة الجنائيات الكبرى لم يرتكب المتهما  
بالقرار فطعنوا فيه تمييزاً .

بتاريخ ٢٠١٢/٣/١٩ وفي القضية رقم ٢٠١١/٢٥١٣ أصدرت محكمة التمييز  
قرارها المتضمن :

١. نقض القرار المطعون فيه فيما يتعلق بجرائم التدخل بالشرع بالقتل المسند  
للمتهم ضدّه خلافاً لأحكام المواد ٢٣٢ و ٧٠ و ٨٠ من قانون العقوبات وإسقاط  
دعوى الحق العام عنه بالنسبة لهذا الجرم عملاً بأحكام المادة ٣٣٧ من قانون أصول  
المحاكمات الجزائية لشموله بأحكام المادة الثانية من قانون العفو العام رقم ١٥ لسنة  
٢٠١١ .

٢. نقض القرار المطعون فيه بالنسبة للمتهم  
مصدرها لتمكينه من تقديم بنياته ودفعه .

٣. تأييد القرار المطعون فيه فيما عدا ذلك .

اتبعت محكمة الجنائيات الكبرى النقض وبتاريخ ٢٠١٢/٦/٢٨ أصدرت حكمها في  
القضية رقم ٢٠١٢/٧٦٥ المتضمن :

١. عملاً بأحكام المادة (٣٣٧) من قانون أصول المحاكمات الجزائية إسقاط دعوى  
الحق العام عن المتهם  
والمستمدّة ضمن قرار الاتهام وذلك لشمولها بقانون العفو العام رقم (١٥) لسنة  
٢٠١١ ومصادر الأسلحة والأدوات المضبوطة .

٢. عملاً بأحكام المادة (٢٣٤) من قانون أصول المحاكمات الجزائية تعديل وصف  
التهمة المسندة للمتهم  
من جنائية الشرف بالقتل

بحدود المواد (٣٢٧ و ٣٠ و ٧٦) عقوبات إلى جنائية الشروع بالقتل الواقع على موظف رسمي أثناء ممارسته لوظيفته وفقاً لأحكام المواد (٣٢٧ و ٧٠ و ٧٦) من قانون العقوبات .

وإنه وتبعاً لذلك و عملاً بأحكام المادة (٢/٢٣٦) من قانون أصول المحاكمات الجنائية تجريم المتهم بجنائية الشروع بالقتل الواقع على موظف رسمي أثناء ممارسة وظيفة بوصها المعبد وفق أحكام المواد (٣٢٧ و ٢٠ و ٧٦) من قانون العقوبات .

وعطفاً على ما جاء بقرار التجريم وباستاد المحكمة عليه تقرر و عملاً بأحكام المواد (٣٢٧ و ٢٠ و ٧٦) عقوبات وضع المجرم ( ) بالأشغال الشاقة المؤقتة لمدة سبع سنوات والرسوم محسوبة له مدة التوقيف .

لم يرضِ المتهم بالقرار فطعن فيه بهذا التمييز .

كما رفع نائب عام الجنائيات الكبرى ملف القضية إلى محكمتنا عملاً بأحكام المادة ١٣ ج من قانون محكمة الجنائيات الكبرى .

و قبل البحث في الطعن التمييري المقدم من المتهم نجد إن الطعن مقدم للمرة الثانية بعد النقض والإعادة ويشترط لقبول الطعن شكلاً أن يرفق الطاعن مع طعنه معذرة مشروعة تبرر غيابه عن المحاكمة أمام محكمة الجنائيات الكبرى بعد النقض والإعادة وفق أحكام المادتين ٢١٢ و ٢٦١ من قانون أصول المحاكمات الجنائية .

وحيث إنه تم تبلغ المتهم جلسة المحاكمة المنعقدة بتاريخ ٢٤/٢/٢٠١٠ حسب الأصول ولم يحضر بعد النقض والإعادة وأن القرار صدر بحقه غيابياً قابلاً للتمييز والطعن مقدم للمرة الثانية وحيث إن الطاعن لم يرفق مع لائحة الطعن معذرة مشروعة مبررة للغياب عن المحاكمة أمام محكمة الدرجة الأولى الأمر الذي يتعين معه رد الطعن التمييري شكلاً .

أما عن كون الحكم مميزاً بحكم القانون عملاً بأحكام المادة ١٣/ج من قانون محكمة الجنائيات الكبرى فإن محكمتنا وبصفتها محكمة موضوع تجد :

أ. من حيث الواقعية المستخلصة :

فإن محكمتنا بصفتها محكمة موضوع وباستعراضها أوراق الدعوى وما قدم فيها من بحثات تجد إن واقعة الدعوى تتمثل بما يلي :

فمن استعراض محكمتنا كمحكمة موضوع أوراق الدعوى وبحثات الإثبات يتبيّن أنها تشير إلى أنه وأثناء خروج زوجة المتهم من منزلها مساء يوم ٢٩/٤/٢٠١١ لرمي النفايات تفاجأت بشخصين لا تعرفهما من السابق ولم يتوصّل التحقيق لمعرفتهما اللذين قاما بضربيها ومحاوله خطفها إلا أنهما لذا بالقرار بسبب صراخها فاتصلت بزوجها المتهم وأخبرته والذي حصل الذي حضر وبرفقته الظنين والمتهمين بوساطة الباص الذي يقوده المتهم عدنان واتصل المتهم الذي حضر أيضاً ولدى مشاهدته لزوجة شقيقه ينزل الدم منها وبسبب غضبه سحب المسدسين اللذين كانا معه وأطلق منها طلقات نارية بالهواء وبعد ذلك قام المتهم بإسعاف زوجته بباص المتهم في حين بقي المتهم والظنين عند منزل المتهم وعند حضور رجال الشرطة إلى منزل المتهم لاذ المتهم بالفرار كونهما مطلوبين أمنياً للشرطة بسبب وجود قضايا بحقهما في حين بقي الظنين عند مرکبة المتهم

وقد تم التقاط الأظرف الفارغة للعيارات النارية التي أطلقها الظنين بالقرب من منزل المتهم وتم إجراء التحقيق مع الظنين ومعرفة مواصفات الباص الذي كان بداخله المتهمون وهو من نوع هونداي / ستاركس .

وبعد أن أسعف المتهم زوجته وأرسلها إلى منزل أهلها في منطقة جبل النظيف عاد إلى منطقة مرج الحمام هو والمتهم وأثناء الطريق اتصل بهما المتهم وقاما بأخذها معهما وأثناء تواجدهم في منطقة دوار الدلة في مرج الحمام

تمت مشاهدتهم من قبل دورية الشرطة التي كانت تبحث عنهم الذين طلبوا من المتهمين التوقف حيث توقف المتهه الذي كان يقود الباص على يمين الشارع إلا أن المتهمين أشهرا مسدسيهما وأجبرا المتهه على الاستمرار بالمسير وعدم التوقف للشرطة ويسبب ذلك تابع المتهه مسیره بالباص باتجاه منطقة ناعور وتمت مطاردتهم من قبل دورية الشرطة المؤلفة من الملازم والملازم وأثناء هذه المطاردة قام المتهمان بإطلاق عدة عيارات نارية باتجاه بكب دورية الشرطة بعض هذه العيارات كانت تمر من جانب رؤوس أفراد الشرطة وبعضها أصاب الشل الأمامي لبكب الدورية واستطاع المتهمون الإفلات من دورية الشرطة وبعد ذلك أخبر المتهم حتى يفلت من المساعلة القانونية أن يدعى أن بكبه تعرض للسرقة وأن يخبر المركز الأمني بذلك وبالفعل قام المتهه بالتجه إلى مركز أمن مرج الحمام بعد إيقافه الباص في منطقة بيادر وادي السير وأخبرهم بتعرض باصة للسرقة وبعد إجراء التحقيقات تم ضبط المتهمين وجرت الملاحقة .

#### ب. من حيث التطبيقات القانونية :

فإن الأفعال التي قارفها المميز (المتمثلة في استخدامه المدس الذي كان بحوزته وتصوّبه اتجاه رجال الشرطة وقيامه بإطلاق النار اتجاههم بقصد قتالهم ومنعهم من تنفيذ واجبهم تشكل كافة أركان وعناصر جنائية الشروع بالقتل بحدود المواد ٣٢٧ و ٧٠ و ٢ من قانون العقوبات كون الفعل وقع على موظف رسمي أثناء تأدية وظيفه وكما انتهى لذلك القرار المطعون فيه وليس كما ورد بإسناد النيابة العامة .

#### ج. من حيث العقوبة :

فإن العقوبة المفروضة بحق المحكوم عليه (المميز) تقع ضمن حدتها القانوني .

لذا نقرر رد التمييز وتأييد القرار المطعون فيه .

وبتاريخ ٦/١٠/٢٠١٣ قدم المميز هذا التمييز للمرة الثالثة في القرار الصادر عن محكمة الجنایات الكبرى في القضية رقم ٧٦٥/٢٠١٢ بتاريخ ٢٨/٦/٢٠١٢ .

وبتاريخ ٢٠١٣/١٠/١٠ قدم مساعد رئيس النيابة العامة مطالعته الخطية طلب فيها رد التمييز شكلاً.

ودون الحاجة للرد على أسباب الطعن التميزي :

نجد إنه سبق للمميز وأن طعن في القرار المميز تمييزاً لدى محكمة التمييز التي أصدرت قرارها رقم ٢٠١٢/١٩٠٧ تاريخ ٢٠١٣/٤/١٥ قضت فيه برد التمييز شكلاً مما يبني على ذلك أن القرار الصادر بحق المميز أصبح مبرماً ولا يجوز تمييزه مرة ثانية عملاً بأحكام المادة ٢٨٦ من قانون أصول المحاكمات الجزائية الأمر الذي يتبعه معه رد التمييز شكلاً.

لذلك نقرر رد التمييز شكلاً وإعادة الأوراق إلى مصدرها.

قراراً صدر بتاريخ ٧ صفر سنة ١٤٣٥ هـ الموافق ٢٠١٤/١٢/١٠ م.

القاضي المترئس

عضو و

عضو و

عضو و

رئيس الديوان

دقيق / ف.أ

lawpedia.jo